


| | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|----------------------------------|--|
| 1 Отправитель (наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land) | | Международная товарно-транспортная накладная Internationaler Frachtbrief | |  | | Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) | | Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) | | | | | |
| 2 Получатель (наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land) | | 16 Перевозчик (наименование, адрес, страна) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | | | | | | | | | |
| 3 Место разгрузки груза Auslieferungsort des Gutes | | 17 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | | | | | | | | | |
| Место/Ort Страна/Land | | | | | | | | | | | | | |
| 4 Место и дата погрузки груза Ort und Tag Übernahme des Gutes | | | | | | | | | | | | | |
| Место/Ort Страна/Land Дата/Datum | | | | | | | | | | | | | |
| 5 Прилагаемые документы Beigefügte Dokumente | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| 6 Знаки и номера Kennzeichen und Nummern | | 7 Количество мест Anzahl der Packstücke | | 8 Род упаковки Art der Verpackung | | 9 Наименование груза Bezeichnung des Gutes | | 10 Статист № Statistik-Nr. | | 11 Вес брутто, кг Bruttogew., kg | | 12 Объём, м³ Umfang m³ | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Класс Klasse | | Цифра Ziffer | | Буква Buchstabe | | ДОПОГ ADR | | | | | | | |
| 13 Указания отправителя (таможенная и прочая обработка) Anweisungen des Absenders (Zoll- Und sonstige amtliche Bearbeitung) | | 19 Подлежит оплате Zu zahlen vom: | | Отправитель Absender | | Валюта Währung | | Получатель Empfänger | | | | | |
| | | Ставка Fracht Скидки Ermäßigungen Разность Zwischensumme Надбавки Zuschläge Дополнительные сборы Nebengebühren Прочие Sonstiges Итого к оплате Zu zahlende Ges.-Summe | | | | | | | | | | | |
| 14 Возврат Rückerstattung | | 15 Условия оплаты Frachtzahlungsanweisungen | | 20 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen | | | | | | | | | |
| Франко Frei Нефранко Unfrei | | | | | | | | | | | | | |
| 21 Составлен в Ausgefertigt in | | Дата am | | 24 Груз получен Gut empfangen | | Дата Datum | | | | | | | |
| 22 | | 23 | | Am „ ____ “ _____ 20 | | Прибытие под погрузку _____ мин. Ankunft für Beladung _____ Min. | | Убытие _____ мин. Abfahrt _____ Min. | | | | | |
| Подпись и штамп отправителя Unterschrift und Stempel des Absenders | | | | Подпись и штамп получателя Unterschrift und Stempel des Empfängers | | | | | | | | | |
| 25 Регистрац. номер/ Амтliches Kennzeichen Тягач/Kfz Полуприцеп/Anhängler | | 26 Марка/Тур Тягач/Kfz Полуприцеп/Anhängler | | | | | | | | | | | |